



Bekanntmachung - Avis

Grund der Veröffentlichung: Dekret vom 6. Februar 2014 über das kommunale Wegenetz - Raison de l'enquête publique: Décret du 6 février 2014 relatif à la voirie communale

Die Gemeinde Raeren

gibt hiermit bekannt, dass sie die Deklassierung/Einverleibung in das öffentliche kommunale Verkehrsnetz beabsichtigt (um die Grenzen der Gemeindestrassen zu berichtigen)).

porte à votre connaissance qu'elle a l'intention d'incorporer/de déclasser à la voirie publique (afin de rectifier les limites e la voirie communale)

Das Vorhaben betrifft die Immobilien - Le projet concerne le bien sis Raeren –

Gemeinde Raeren – Gemarkung 3/division 3 – Raeren, am Orte genannt „Schalleberg“ (Göhlstrasse), +/- 207 m²

Flur/section B Teil der (partie de)Nr. 142 a und Nummer 142 d und 145 (und anrainende Flächen/ainsi que surface aboutissant)

Der Anrainer erhält demnach Los 2 à circa 207 qm aus dem öffentlichen Eigentum der Gemeinde, im Gegenzug wird die Gemeinde die gleiche Fläche aus dem privaten Eigentum des Anrainers erhalten (Los 1 à 122 qm und Los 3 à 85 qm).
(Aufmass gemäss Plan des Landvermesser A. Genotte vom 22.01.2024)

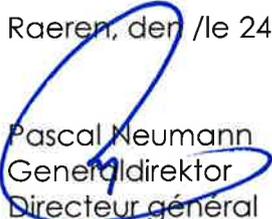
Le riverain recevra le lot 2 d'environ 207 m² du domaine public de la commune, en contrepartie, la commune recevra la même surface du domaine privé du riverain (lot 1 de 122 m² et lot 3 de 85 m²). (plan du géometre A. Genotte du 22.01.2024)

Schriftliche Beschwerden und Bemerkungen sind an das Gemeindegremium zu richten. Les réclamations et observations écrites sont à adresser au collège communal Ab/du dem 27.01.2025 bis/au zum 28.02.2025.

Mündliche Beschwerden und Bemerkungen können am 03.02.2025 zwischen 10 und 11 Uhr erörtert werden. Les réclamations et observations verbales peuvent être formulées le 03.02.2025 entre 10 et 11 heures.

Die Akte kann im Sekretariat, Hauptstr. 26, 4730 Raeren eingesehen werden (nur auf Vereinbarung 087/85.89.40). Le dossier peut être consulté au service du secrétariat de Raeren, rue principale 26, 4730 Raeren (sur rendez-vous 087/85.89.41).

Raeren, den /le 24.01.2025


Pascal Neumann
Generaldirektor
Directeur général




Mario Pitz
Bürgermeister
Bourgmestre